

Vibrateurs, Coffrages pour la
Préfabrication des Eléments de Béton,
Installations d'Usines pour la Pré-
fabrication des Eléments de Béton.

Vibrators, Moulds for Precast Elements,
Production Plants for Precast Elements.

Hochfrequenz-Vibriernadel

Aiguilles Vibrantes à Haute Fréquence

High Frequency Immersion Vibrators

Type VN



LAIER-Vibriernadeln zeichnen sich besonders aus durch große Betriebssicherheit (Thermoschutz: kein Versagen bei Überlastung oder Trockenlauf), kurze Baulänge, geringes Gewicht, bedienungssicher bei 42 Volt 200 Hz. Schutzspannung, außerordentliche Verdichtungsleistung, einfache, robuste Konstruktion, daher: 1 Jahr Vollgarantie.

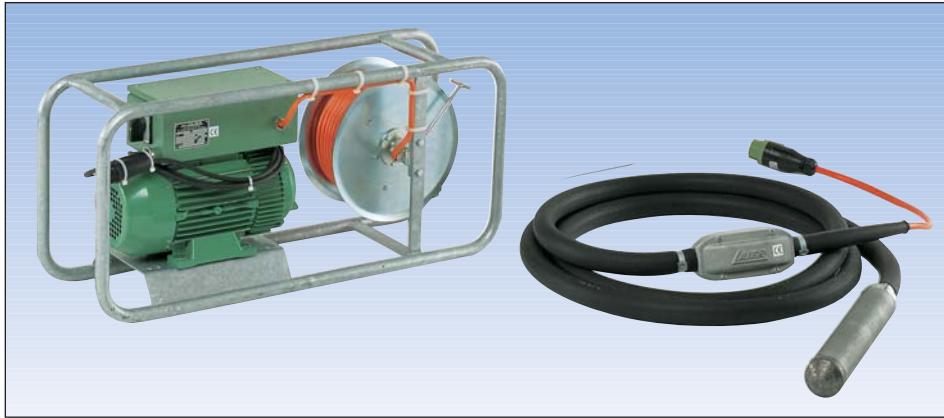
Les aiguilles vibrantes LAIER se distinguent particulièrement par une grande sécurité de fonctionnement (Protection thermique: pas de panne en cas de surcharge ou de course sèche), une courte longueur hors tout, un poids minime, un fonctionnement sûr par la tension de sécurité de 42 V, 200 Hz, une remarquable capacité de tassemment, une construction simple et robuste, d'où: une garantie totale de 1 an.

The LAIER immersion vibrators are known for their reliable operation (thermoprotection: no failure in the case of overload or dry run), of short construction, safe to protective voltage of 42 volts 200 cps, extreme high compacting, simple, robust design, one year of full guarantee.



Schalterkasten für Vibriernadeln
Boîtier disjoncteur adaptables aux aiguilles
Switch box for immersion vibrators

LAIER-Vibriernadeln sind ausgerüstet mit einem 5 m langen Schutzschlauch bis zum baustellensicheren Schalterkasten, angeschlossen ein besonders flexibles Kabel mit Knickschutz und Gummi-stecker. Der ausreichend dimensionierte Motor und die besondere Unwuchtkonstruktion garantieren eine dauerhafte Verdichtungsleistung. Das Gerät ist zusätzlich vor Schäden aus Überlastung oder Trockenlauf durch einen Thermoschutz gesichert.



HF-Umformer URfK für Vibriernadeln
Convertisseur à haute fréquence pour aiguilles vibrantes
High frequency convertor URfK for immersion vibrators

Les aiguilles vibrantes LAIER sont équipées d'une gaine protectrice de 5 m de long jusqu'au boîtier disjoncteur de chantier, puis d'un câble particulièrement flexible protégé contre le flambage et muni d'une fiche en caoutchouc. Le moteur largement dimensionné et la construction excentrique particulière garantissent une capacité de tassemement stable. L'appareil est en plus protégé contre les détériorations de surcharge ou de course sèche par une protection thermique.

The LAIER immersion vibrators are equipped with a 5 m long protective hose up to the site-proof switch box. They are connected by an especially flexible cable protected against kinking and a rubber plug. A motor of sufficient power and the special unbalanced design guarantee a constant compacting. A thermoprotector makes overloads or dry runs impossible.

Vibriernadeln								
Aiguilles vibrantes	mm Ø 35	50	56	66	76	86	118	
Immersion vibrators								
Länge								
Longueur	mm 283	339	389	390	458	490	550	
Length								
U/min.								
t/min.	12000	12000	12000	12000	12000	12000	6000	
r. p. m.								
Zentrifugalkraft	kp 150	250	500	600	900	1200	1000	
Force centrifuge	N 1500	2500	5000	6000	9000	12000	10000	
Centrifugal force								
Verdichtungsleistung		bis						
nach Betonkonsistenz	m³/h	jusqu'à 13	15	23	30	40	45	55
Capacité de tassemment		to						
Compacting power								
Wirkdurchmesser		bis						
Diamètre d'action	mm	jusqu'à 350	450	630	800	900	1000	1300
Effective diamter		to						
Gewicht								
Poids	kg	1,5	4	5,6	7,5	11,3	15,2	28
Weight								
Nennstrom								
Courant triphasé								
42 V 200 Hz	Amp.	4	7-9	9-16	9-16	15-25	25-40	40
Nominal current								
42 V 200 cps 3 phases								

Sämtliche Geräte arbeiten mit einer Schutzspannung von 42 Volt, 200 Hz
Sonderspannung auf Anfrage.

Tous les appareils travaillent avec une tension de sécurité de 42 V, 200 Hz.
Tension spéciale sur demande.

All devices work with a protective voltage of 42 volts, 200 cps.
Special voltage on request.



Emil Laier GmbH & Co. KG Maschinen-Apparatebau

Karl-Benz-Straße 5-9 · D-79761 Waldshut-Tiengen
Telefon (49) 77 41-40 61 + 40 62 · Fax (49) 77 41-6 41 97
Internet: <http://www.laier.com> · E-Mail: info@laier.com